



TITLE:

Multiple zeta-star values and multiple integrals (Various aspects of multiple zeta values)

AUTHOR(S):

Yamamoto, Shuji

CITATION:

Yamamoto, Shuji. Multiple zeta-star values and multiple integrals (Various aspects of multiple zeta values). 数理解析研究所講究録別冊 2017, B68: 3-14

ISSUE DATE:

2017-10

URL:

<http://hdl.handle.net/2433/243714>

RIGHT:

© 2017 by the Research Institute for Mathematical Sciences, Kyoto University. All rights reserved.

Multiple zeta-star values and multiple integrals

By

SHUJI YAMAMOTO*

Abstract

We prove a kind of integral expressions for finite multiple harmonic sums and multiple zeta-star values. Moreover, we introduce a class of multiple integrals, associated with some combinatorial data (called 2-labeled posets). This class includes both multiple zeta and zeta-star values of Euler-Zagier type, and also several other types of multiple zeta values. We show that these integrals can be used to obtain some relations among such zeta values quite transparently.

§ 1. Integral expression of finite multiple harmonic sums

We begin with the finite multiple harmonic sums

$$s_{\mathbf{k}}(N) = \sum_{N=m_1 \geq \dots \geq m_n \geq 1} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}},$$

where $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ is an n -tuple of positive integers and N is a positive integer. When $k_1 \geq 2$, by definition, their sum gives the multiple zeta-star values (MZSVs for short):

$$(1.1) \quad \zeta^*(\mathbf{k}) = \sum_{m_1 \geq \dots \geq m_n \geq 1} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}} = \sum_{N=1}^{\infty} s_{\mathbf{k}}(N).$$

One of the basic properties of these finite multiple sums is the following relation, called the duality:

Received November 1, 2013. Revised March 23, 2014, August 1, 2016

2010 Mathematics Subject Classification(s): Primary 11M32; Secondary 40B05

This work was supported in part by JSPS Grant-in-Aid for Young Scientists (S) (No. 21674001).

*Department of Mathematics, Faculty of Science and Technology, Keio University, 3-14-1 Hiyoshi, Kohoku-ku, Yokohama, 223-8522, JAPAN

e-mail: yamashu@math.keio.ac.jp

© 2017 Research Institute for Mathematical Sciences, Kyoto University. All rights reserved.

Theorem 1.1 ([H, K]). *For any index $\mathbf{k} \in (\mathbb{Z}_{\geq 1})^n$ and $N \geq 0$, we have*

$$(1.2) \quad \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} s_{\mathbf{k}}(i+1) = s_{\mathbf{k}^*}(N).$$

Here \mathbf{k}^* denotes the ‘transpose’ of \mathbf{k} (see below).

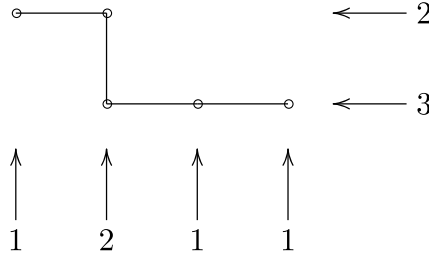
For an index $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$, we set

$$|\mathbf{k}| := k_1 + \dots + k_n, \quad A(\mathbf{k}) := \{k_1, k_1 + k_2, \dots, k_1 + \dots + k_{n-1}\}.$$

Then the transpose \mathbf{k}^* is the index determined by the property

$$|\mathbf{k}| = |\mathbf{k}^*|, \quad \{1, \dots, |\mathbf{k}| - 1\} = A(\mathbf{k}) \amalg A(\mathbf{k}^*).$$

For example, the transpose of $(2, 3)$ is $(1, 2, 1, 1)$. It can be illustrated by the following picture:



The identity (1.2) is somewhat analogous to the well-known duality

$$(1.3) \quad \zeta(a_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_1 - 1}, \dots, a_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_s - 1}) = \zeta(b_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{a_s - 1}, \dots, b_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{a_1 - 1})$$

of the multiple zeta values (MZVs)

$$\zeta(\mathbf{k}) = \sum_{m_1 > \dots > m_n > 0} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}}.$$

Since the latter duality follows immediately from the iterated integral expression

$$(1.4) \quad \zeta(a_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_1 - 1}, \dots, a_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_s - 1}) = \int_0^1 \underbrace{\frac{dt}{t} \circ \dots \circ \frac{dt}{t}}_{a_1} \circ \underbrace{\frac{dt}{1-t} \circ \dots \circ \frac{dt}{1-t}}_{b_1} \circ \dots \circ \underbrace{\frac{dt}{t} \circ \dots \circ \frac{dt}{t}}_{a_s} \circ \underbrace{\frac{dt}{1-t} \circ \dots \circ \frac{dt}{1-t}}_{b_s},$$

it is natural to ask for a similar integral expression of finite multiple sum $s_{\mathbf{k}}(N)$ from which (1.2) follows. Here is an answer:

Theorem 1.2. *Let $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ be an index, and put $k = |\mathbf{k}| = k_1 + \dots + k_n$. Moreover, define*

$$J(\mathbf{k}) = \{0, k_1, k_1 + k_2, \dots, k_1 + \dots + k_{n-1}\} = A(\mathbf{k}) \cup \{0\},$$

$$\Delta(\mathbf{k}) = \left\{ (t_1, \dots, t_k) \in [0, 1]^k \left| \begin{array}{l} t_j < t_{j+1} \text{ if } j \notin J(\mathbf{k}), \\ t_j > t_{j+1} \text{ if } j \in J(\mathbf{k}) \end{array} \right. \right\}.$$

Then, for $N \geq 1$, we have

$$(1.5) \quad s_{\mathbf{k}}(N) = \int_{\Delta(\mathbf{k})} t_1^{N-1} dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k),$$

where $\omega_0(t) = \frac{dt}{t}$, $\omega_1(t) = \frac{dt}{1-t}$ and

$$(1.6) \quad \delta(j) = \begin{cases} 0 & (j-1 \notin J(\mathbf{k})), \\ 1 & (j-1 \in J(\mathbf{k})). \end{cases}$$

Remark. We include 0 in the set $J(\mathbf{k})$ to set $\delta(1) = 1$ in (1.6), though this value is not used in the above theorem. We need it in Corollary 1.3.

Proof. We consider the case $\mathbf{k} = (2, 1, 2)$ as an example, and then the general pattern will be understood. In this case, we should prove

$$s_{(2,1,2)}(N) = \int_{t_1 < t_2 > t_3 > t_4 < t_5} t_1^{N-1} dt_1 \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1-t_3} \frac{dt_4}{1-t_4} \frac{dt_5}{t_5}.$$

(Here, implicitly, the inequalities $0 \leq t_i \leq 1$ are assumed.) The right-hand side is computed by repeating single integrals, i.e.,

$$\begin{aligned} \int_0^{t_2} t_1^{N-1} dt_1 &= \frac{t_2^N}{N}, \\ \frac{1}{N} \int_{t_3}^1 t_2^N \frac{dt_2}{t_2} &= \frac{1-t_3^N}{N^2}, \\ \frac{1}{N^2} \int_{t_4}^1 (1-t_3^N) \frac{dt_3}{1-t_3} &= \sum_{N \geq m \geq 1} \frac{1-t_4^m}{N^2 m}, \\ \sum_{N \geq m \geq 1} \frac{1}{N^2 m} \int_0^{t_5} (1-t_4^m) \frac{dt_4}{1-t_4} &= \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{t_5^l}{N^2 m l}, \\ \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{1}{N^2 m l} \int_0^1 t_5^l \frac{dt_5}{t_5} &= \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{1}{N^2 m l^2}. \end{aligned}$$

The last sum is exactly $s_{(2,1,2)}(N)$. □

To deduce Theorem 1.1 from Theorem 1.2, note that there is a bijection

$$(1.7) \quad \Delta(\mathbf{k}) \ni (t_1, \dots, t_k) \longmapsto (1 - t_1, \dots, 1 - t_k) \in \Delta(\mathbf{k}^*)$$

and that the map δ^* associated with \mathbf{k}^* as in (1.6) satisfies $\delta^*(j) = 1 - \delta(j)$ for $j = 2, \dots, k$. Hence, by changing of the integral variables $s_j = 1 - t_j$, we obtain

$$\begin{aligned} s_{\mathbf{k}^*}(N) &= \int_{\Delta(\mathbf{k}^*)} s_1^{N-1} ds_1 \omega_{\delta^*(2)}(s_2) \cdots \omega_{\delta^*(k)}(s_k) \\ &= \int_{\Delta(\mathbf{k})} (1 - t_1)^{N-1} dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k) \\ &= \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} \int_{\Delta(\mathbf{k})} t_1^i dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k) \\ &= \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} s_{\mathbf{k}}(i+1). \end{aligned}$$

By (1.1) and (1.5), we also obtain an integral expression of MZSVs.

Corollary 1.3. *In the same notation as in Theorem 1.2, assume $k_1 \geq 2$. Then*

$$(1.8) \quad \zeta^*(\mathbf{k}) = \int_{\Delta(\mathbf{k})} \omega_{\delta(1)}(t_1) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k).$$

Example 1.4. For $\mathbf{k} = (2, 1)$, we have

$$(1.9) \quad \zeta^*(2, 1) = \int_{t_1 < t_2 > t_3} \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3}.$$

This integral can be divided into two parts:

$$\int_{t_1 < t_2 > t_3} \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3} = \left(\int_{t_1 < t_3 < t_2} + \int_{t_3 < t_1 < t_2} \right) \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3}.$$

By the iterated integral expression (1.4) of MZVs, the right-hand side is equal to $\zeta(2, 1) + \zeta(2, 1)$. Therefore, from the integral expression (1.9), one obtains

$$\zeta^*(2, 1) = 2\zeta(2, 1).$$

Note that this is different from the relation

$$\zeta^*(2, 1) = \zeta(2, 1) + \zeta(3)$$

obtained from the series expressions. By comparing these two relations, one proves Euler's famous relation $\zeta(2, 1) = \zeta(3)$.

More generally, from the integral and series expressions of $\zeta^*(k-1, 1)$, one can show the sum formula for double zeta values

$$\zeta(k-1, 1) + \zeta(k-2, 2) + \cdots + \zeta(2, k-2) = \zeta(k) \quad (k \geq 3)$$

in a similar manner.

§ 2. Multiple integrals associated with 2-labeled finite posets

Now we define a class of integrals which includes both MZVs (1.4) and MZSVs (1.8). Recall that a finite poset is a finite set endowed with a partial order. In the following, we omit the word ‘finite’ since we only consider finite posets.

Definition 2.1.

- (1) A *2-labeled poset* is a pair $X = (X, \delta_X)$ consisting of a poset X and a map $\delta_X: X \rightarrow \{0, 1\}$, called the *labeling map*. The *weight*, denoted by $|X|$, is the number of elements of the underlying set X , and the *depth*, denoted by $\text{dep}(X)$, is the number of $x \in X$ such that $\delta(x) = 1$.
- (2) A 2-labeled poset X is said *admissible* if $\delta_X(x) = 1$ for all minimal $x \in X$ and $\delta_X(x) = 0$ for all maximal $x \in X$.
- (3) For any poset X , we put

$$\Delta(X) := \{(t_x)_{x \in X} \in [0, 1]^X \mid t_x < t_y \text{ if } x < y\}.$$

- (4) For an admissible 2-labeled poset X , we define the associated integral by

$$(2.1) \quad I(X) := \int_{\Delta(X)} \prod_{x \in X} \omega_{\delta_X(x)}(t_x).$$

Here $\omega_0(t) = \frac{dt}{t}$ and $\omega_1(t) = \frac{dt}{1-t}$ are the same notation as in Theorem 1.2.

Remark. For the empty 2-labeled poset, denoted \emptyset , we put $I(\emptyset) = 1$. This is compatible with the usual definition $\zeta(\emptyset) = \zeta^*(\emptyset) = 1$, where \emptyset denotes the index of length 0.

We use Hasse diagrams to indicate 2-labeled posets, with vertices \circ and \bullet corresponding to $\delta(x) = 0$ and 1, respectively. For example,

$$X = \{1 < 2 < 3 < 4 < 5\} \text{ and } (\delta(1), \dots, \delta(5)) = (1, 0, 1, 0, 0)$$

is represented as the diagram



This 2-labeled poset is admissible, and we have

$$I(X) = \int_{t_1 < t_2 < t_3 < t_4 < t_5} \frac{dt_1}{1-t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1-t_3} \frac{dt_4}{t_4} \frac{dt_5}{t_5} = \zeta(3, 2).$$

In general, the iterated integral expression of a MZV is equal to the integral $I(X)$ associated with an admissible 2-labeled *totally ordered* set X , and the weight and the depth of the MZV coincide with those of X .

Another example: Corollary 1.3 for $\mathbf{k} = (2, 3)$ gives

$$\zeta^*(2, 3) = I \left(\begin{array}{c} \circ \\ \diagdown \quad \diagup \\ \bullet \quad \bullet \end{array} \right).$$

Here we collect some basic constructions on 2-labeled posets, and relations between the associated integrals.

Definition 2.2.

- (1) For 2-labeled posets X and Y , one can naturally define their direct sum $X \amalg Y$: Its underlying poset is the direct sum of finite sets X and Y endowed with the partial order

$$x \leq y \text{ in } X \amalg Y \iff x, y \in X \text{ and } x \leq y \text{ in } X \text{ or } x, y \in Y \text{ and } x \leq y \text{ in } Y.$$

The map $\delta_{X \amalg Y}: X \amalg Y \rightarrow \{0, 1\}$ is the direct sum of the maps $\delta_X: X \rightarrow \{0, 1\}$ and $\delta_Y: Y \rightarrow \{0, 1\}$.

- (2) Let $X = (X, \leq)$ be a poset, and $a, b \in X$ not comparable, i.e., neither $a \leq b$ nor $b \leq a$ hold. Then we denote by X_a^b the poset with the same underlying set X and endowed with the order \leq_a^b defined by

$$x \leq_a^b y \iff x \leq y, \text{ or } x \leq a \text{ and } b \leq y.$$

We call X_a^b the refinement of X obtained by imposing $a < b$. If X is a 2-labeled poset, then X_a^b also becomes a 2-labeled poset with the same labeling map.

- (3) For a 2-labeled poset X , we define its *transpose* X^* as the 2-labeled poset consisting of the same underlying set as X endowed with the reversed order (i.e. $x \leq y$ in X^* if and only if $y \leq x$ in X), and the labeling map $\delta_{X^*}(x) = 1 - \delta_X(x)$.

Proposition 2.3.

(1) If X and Y are admissible 2-labeled posets, then $X \amalg Y$ is admissible and

$$(2.2) \quad I(X \amalg Y) = I(X) \cdot I(Y).$$

(2) If X is an admissible 2-labeled poset, and a and $b \in X$ are not comparable, then both X_a^b and X_b^a are admissible and

$$(2.3) \quad I(X) = I(X_a^b) + I(X_b^a).$$

(3) If X is an admissible 2-labeled poset, then the transpose X^* is admissible and

$$(2.4) \quad I(X^*) = I(X).$$

Proof. All assertions are easily verified. Note that (2.4) is shown by making the change of variables

$$\Delta(X) \ni (t_x) \longmapsto (1 - t_x) \in \Delta(X^*),$$

which is a generalization of (1.7). \square

Remark. The shuffle relation for the MZVs can be derived from the identities (2.2) and (2.3) (see also the remark after Corollary 2.4). On the other hand, the identity (2.4) is a natural generalization of the duality (1.3) for the MZVs.

Corollary 2.4. For any 2-labeled poset X , the integral $I(X)$ can be expressed as the sum of a finite number of MZVs of weight $|X|$ and depth $\text{dep}(X)$.

Proof. By using (2.3) several times, we express $I(X)$ as a sum of the integrals associated with 2-labeled totally ordered sets, i.e., the integral expressions of MZVs. Each of these 2-labeled totally ordered sets consists of the same underlying set and labeling map as X and a total order extending the partial order of X . In particular, these have the same weight and depth as X . \square

Remark. There is an algebraic formalism for the integrals $I(X)$, similar to the well-known pair of the shuffle algebra $\mathfrak{H} = \mathbb{Q}\langle x, y \rangle$ and the homomorphism $Z: \mathfrak{H}^0 = \mathbb{Q} \oplus x\mathfrak{H}y \rightarrow \mathbb{R}$.

We write \mathfrak{P} for the \mathbb{Q} -vector space generated by all isomorphism classes of 2-labeled posets, and define a product on it by $[X] \cdot [Y] = [X \amalg Y]$. Then, the subspace \mathfrak{P}^0 generated by admissible 2-labeled posets is a subalgebra, and the map $I: \mathfrak{P}^0 \rightarrow \mathbb{R}$, defined by linearity, is indeed a \mathbb{Q} -algebra homomorphism.

In fact, there exists a surjective \mathbb{Q} -algebra homomorphism $W: \mathfrak{P} \rightarrow \mathfrak{H}$ satisfying $W(\mathfrak{P}^0) = \mathfrak{H}^0$ and $Z \circ W = I$. This is defined as the unique homomorphism whose kernel is generated by $[X] - [X_a^b] - [X_b^a]$ and which sends totally ordered $[X]$ to a monomial in \mathfrak{H} encoding δ_X appropriately.

§ 3. Other examples

In this section, we consider some values representable by the integrals $I(X)$, other than MZVs and MZSVs.

§ 3.1. Arakawa-Kaneko zeta values

The Arakawa-Kaneko multiple zeta function [AK] is defined as

$$\xi_k(s) = \frac{1}{\Gamma(s)} \int_0^\infty \frac{Li_k(1 - e^{-t})}{1 - e^{-t}} e^{-t} t^{s-1} dt$$

for an integer $k > 0$, where $Li_k(x) = \sum_{n=1}^\infty \frac{x^n}{n^k}$ is the k -th polylogarithm function. By making the variable change $x = 1 - e^{-t}$, we can write it as

$$\xi_k(s) = \frac{1}{\Gamma(s)} \int_0^1 Li_k(x) (-\log(1 - x))^{s-1} \frac{dx}{x}.$$

Now we use integral expressions

$$Li_k(x) = \int_{x > t_1 > \dots > t_k > 0} \frac{dt_1}{t_1} \dots \frac{dt_{k-1}}{t_{k-1}} \frac{dt_k}{1 - t_k}$$

and

$$-\log(1 - x) = \int_0^x \frac{du}{1 - u},$$

to deduce for any integer $n > 0$

$$(3.1) \quad \xi_k(n) = \frac{1}{(n-1)!} I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } k \text{ white vertices and } n-1 \text{ black vertices. The root is white and has } k \text{ children (white). One of these white vertices has } n-1 \text{ children (black).} \\ k \qquad n-1 \end{array} \right).$$

Moreover, there are exactly $(n-1)!$ ways to impose a total order on the $n-1$ black vertices. Thus we have the identity

$$\xi_k(n) = I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } k \text{ white vertices and } n-1 \text{ black vertices. The root is white and has } k \text{ children (white). Each of these white vertices has a vertical chain of black vertices. The left chain has } k \text{ vertices and the right chain has } n-1-k \text{ vertices.} \\ k \qquad n-1 \end{array} \right).$$

Therefore, by (1.8), we obtain Ohno's relation [O, Theorem 2]

$$\xi_k(n) = \zeta^*(k+1, \underbrace{1, \dots, 1}_{n-1}).$$

§ 3.2. Mordell-Tornheim zeta values

Next, we consider the values of the Mordell-Tornheim multiple zeta functions [M]

$$\zeta_{MT,r}(s_1, \dots, s_r; s) = \sum_{m_1, \dots, m_r > 0} \frac{1}{m_1^{s_1} \cdots m_r^{s_r} (m_1 + \cdots + m_r)^s}.$$

For positive integers k_1, \dots, k_r, k , it is easy to show that

$$(3.2) \quad \zeta_{MT,r}(k_1, \dots, k_r; k) = I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } r+1 \text{ vertices. The root vertex has } k \text{ edges leading to } r \text{ children. Each child vertex has } k_i \text{ edges leading to } k_i \text{ leaves. The leaves are represented by solid dots.} \\ k_1 \quad \dots \quad k_r \end{array} \right).$$

For example,

$$\begin{aligned} I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with 3 vertices. The root vertex has 2 edges leading to 2 children. Each child vertex has 1 edge leading to 1 leaf. The leaves are represented by solid dots.} \end{array} \right) &= \int_{1 > t_1 > t_2 > 0} \frac{dt_1}{t_1} \frac{dt_2}{t_2} \left(\int_0^{t_2} \frac{du}{1-u} \right) \left(\int_0^{t_2} \frac{dv}{1-v} \right) \\ &= \int_0^1 \frac{dt_1}{t_1} \int_0^{t_1} \frac{dt_2}{t_2} \left(\sum_{m>0} \frac{t_2^m}{m} \right) \left(\sum_{n>0} \frac{t_2^n}{n} \right) \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn} \int_0^1 \frac{dt_1}{t_1} \int_0^{t_1} t_2^{m+n} \frac{dt_2}{t_2} \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn(m+n)} \int_0^1 t_1^{m+n} \frac{dt_1}{t_1} \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn(m+n)^2} = \zeta_{MT,2}(1, 1; 2). \end{aligned}$$

The identity (3.2) implies, in particular, the result by Bradley-Zhou [BZ] that the Mordell-Tornheim zeta value $\zeta_{MT,r}(k_1, \dots, k_r; k)$ is expressed as a finite sum of MZVs of weight $k_1 + \cdots + k_r + k$ and depth r .

§ 3.3. Certain zeta values of root systems of type A

The third class of examples is a certain type of special values of zeta functions of root systems of type A_N , considered by Komori, Matsumoto and Tsumura [KMT] in a

study of shuffle relations of MZVs. Explicitly, these values are written as

$$\zeta\left(p_1, \dots, p_a; \begin{matrix} q_1, \dots, q_b \\ r_1, \dots, r_c \end{matrix}\right) = \sum_{\substack{l_1 > \dots > l_a > m_1 + n_1 \\ m_1 > \dots > m_b > 0 \\ n_1 > \dots > n_c > 0}} \frac{1}{l_1^{p_1} \dots l_a^{p_a} m_1^{q_1} \dots m_b^{q_b} n_1^{r_1} \dots n_c^{r_c}},$$

for three sequences (p_1, \dots, p_a) , (q_1, \dots, q_b) and (r_1, \dots, r_c) of positive integers. To describe the corresponding diagram, we introduce an abbreviation: For a sequence $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ of positive integers, we write



for the vertical diagram



so that

$$\zeta(\mathbf{k}) = I \left(\begin{matrix} \circ \\ \vdots \\ \bullet \end{matrix} \right) \mathbf{k}.$$

Using this notation, one can verify that

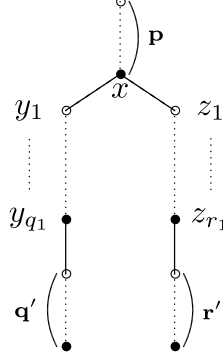
$$(3.3) \quad \zeta(\mathbf{p}; \mathbf{q}; \mathbf{r}) = I \left(\begin{matrix} \circ \\ \bullet \swarrow \searrow \\ \circ \quad \circ \\ \vdots \quad \vdots \\ \bullet \quad \bullet \end{matrix} \right) \begin{matrix} \mathbf{p} \\ \mathbf{q} \quad \mathbf{r} \end{matrix}$$

for $\mathbf{p} = (p_1, \dots, p_a)$, $\mathbf{q} = (q_1, \dots, q_b)$ and $\mathbf{r} = (r_1, \dots, r_c)$.

In [KMT], the following relation plays an important role:

$$(3.4) \quad \begin{aligned} & \zeta\left(p_1, \dots, p_a; \begin{matrix} q_1, \dots, q_b \\ r_1, \dots, r_c \end{matrix}\right) \\ &= \sum_{j=0}^{q_1-1} \binom{r_1-1+j}{j} \zeta\left(p_1, \dots, p_a, r_1+j; \begin{matrix} q_1-j, q_2, \dots, q_b \\ r_2, \dots, r_c \end{matrix}\right) \\ &+ \sum_{j=0}^{r_1-1} \binom{q_1-1+j}{j} \zeta\left(p_1, \dots, p_a, q_1+j; \begin{matrix} q_2, \dots, q_b \\ r_1-j, r_2, \dots, r_c \end{matrix}\right). \end{aligned}$$

We point out that our expression (3.3) implies this relation quite naturally. To do this, we denote by X the 2-labeled poset indicated in (3.3), and name some vertices as follows:



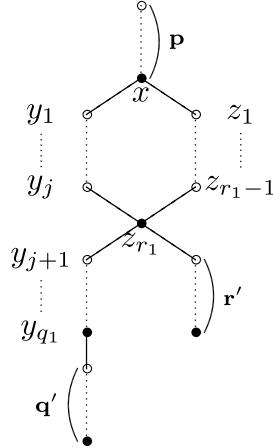
where $\mathbf{q}' = (q_2, \dots, q_b)$ and $\mathbf{r}' = (r_2, \dots, r_c)$. By (2.3), one has

$$(3.5) \quad I(X) = I(X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}) + I(X_{z_{r_1}}^{y_{q_1}}).$$

In $X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}$, the inequalities $x > z_{r_1} > y_{q_1}$ and $x > y_1 > \dots > y_{q_1}$ hold, hence one can consider q_1 further refinements by imposing $y_j > z_{r_1} > y_{j+1}$ for $j = 0, \dots, q_1 - 1$ (here we write $y_0 = x$). Thus the identity

$$(3.6) \quad I(X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}) = \sum_{j=0}^{q_1-1} I(X_j)$$

holds, where X_j is represented by the diagram



Moreover, since there are $\binom{r_1-1+j}{j}$ ways to impose a total order on the white vertices $y_1, \dots, y_j, z_1, \dots, z_{r_1-1}$, one has

$$(3.7) \quad I(X_j) = \binom{r_1-1+j}{j} \zeta \left(p_1, \dots, p_a, r_1+j; \begin{matrix} q_1-j, q_2, \dots, q_b \\ r_2, \dots, r_c \end{matrix} \right).$$

The identities (3.6) and (3.7) expresses the first term of (3.5) as desired in (3.4). The second is obtained in the same way.

Remark. In [KMT], using partial fraction decompositions, the identity (3.4) is proved with some variables (irrelevant to the decomposition) *complex valued*, not necessarily positive integral. It seems difficult to apply our method in this paper to such functional relations.

References

- [AK] Arakawa, T. and Kaneko, M., Multiple zeta values, poly-Bernoulli numbers, and related zeta functions, *Nagoya Math. J.* **153** (1999), 189–209.
- [BZ] Bradley, D. M. and Zhou, X., On Mordell-Tornheim sums and multiple zeta values, *Ann. Sci. Math. Québec* **34** (2010), 15–23.
- [H] Hoffman, M. E., Quasi-symmetric functions and mod p multiple harmonic sums, *Kyushu J. Math.* **69** (2015), 345–366.
- [K] Kawashima, G., A class of relations among multiple zeta values, *J. Number Theory* **129** (2009), 755–788.
- [KMT] Komori, Y., Matsumoto, K. and Tsumura, H., Shuffle products of multiple zeta values and partial fraction decompositions of zeta-functions of root systems, *Math. Z.* **268** (2011), 993–1011.
- [M] Matsumoto, K., On the analytic continuation of various multiple zeta-functions, in *Number Theory for the Millennium* vol. II, M. A. Bennett *et al.* (eds.), A K Peters, 2002, 417–440.
- [O] Ohno, Y., A generalization of the duality and sum formulas on the multiple zeta values, *J. Number Theory*, **74** (1999), 39–43.